

# WINTER MAGIC

## Snadný anglický poslech



Přepis videa ze dne: 18.1.2024

Video-lekce: <https://www.youtube.com/watch?v=cfQA6C7oskY&t=21s>

Nahrávka MP3: <https://www.anglictina-polopate.cz/prilohy/winter-magic-easy-english-listening.mp3>

### Video transcript

### přepis videa

*Hi everybody.*

*I'd like to make another video for you only in English, using my husband's photographs.*

*I would like to speak only English in this video and I would like to use photos taken by my husband Martin.*

*(to) take photos / photographs / pictures  
take, took, taken*

*In this video, I want to use photographs which were taken by my husband Martin.*

*My husband takes photos and these photos were taken by him.*

*These are pictures taken by my husband Martin.*

*I want to use them in this video, but I have a problem.*

*Right now, I have a problem. I don't know which photos to use in this video.*

*I have lots of pictures taken by my husband and I can't decide (= I cannot make a decision) which of them to use.*

*I don't know where to start and I don't know what to talk about in this video.*

*I do not know where to start*

*Ahoj všichni.*

*Chtěla bych pro vás vytvořit další video jenom v angličtině, za použití fotografií mého manžela.*

*V tomto videu bych chtěla mluvit jenom anglicky a chtěla bych použít fotografie pořízené mým manželem Martinem.*

*fotit, fotografovat, pořizovat fotografie  
nepravidelné sloveso **brát** ve všech tvarech*

*V tomto videu bych chtěla použít fotografie, které byly pořízené mým mužem Martinem.*

*Můj manžel fotografuje a tyto fotky pořídil on (byly pořízené jím).*

*Toto jsou fotografie pořízené mým manželem Martinem.*

*Chci je použít v tomto videu, ale mám problém.*

*Právě teď mám problém. Nevím, které fotografie mám použít v tomto videu.*

*Mám spousty obrázků vyfocených manželem a nemůžu se rozhodnout (= nemohu učinit rozhodnutí), které z nich mám použít.*

*Nevím, kde mám začít a nevím, o čem mám v tomto videu hovořit.*

*Nevím, kde začít*

**and I do not know what to talk about.**

**It is the most difficult thing for me,  
to get started.**

**To start a new video is the hardest thing  
for me.**

**Once I have an idea what to talk about,  
= When I have an idea what to talk about,  
it's much easier.**

**It is not so difficult. = It is easier.**

**So right now, I'm looking for an idea,  
I'm looking for some inspiration for this video.**

**Now, I'm looking for an idea, I want to find  
an idea, I want to find some inspiration for  
this video.**

**I've chosen many different photos.**

**choose, chose, chosen**

**I have chosen many different photos.**

**I have many pictures taken by my husband.**

**And I can't decide which of them to talk about.**

**And I can't decide = I cannot make a decision  
which of them to use in this video.**

**I have photos of all sorts of things**

**= I have pictures of many different things,  
such as:**

**cities, landscapes, houses, animals, people,  
trains, our cottage life, buses and  
trolleybuses, flowers, etc.**

**And I can't make up my mind,**

**I can not make up my mind, that is  
I cannot decide = I cannot make a decision  
which of them to talk about.**

**I'm looking for an idea for this video.**

**I'm looking for some inspiration.**

**Maybe, it is winter now, so I should speak  
about winter.**

**a nevím, o čem hovořit.**

**Je to pro mě ta neobtížnější věc,  
začít.**

**Začít nové video je pro mě ta nejtěžší  
věc.**

**Jakmile mám představu / nápad, o čem hovořit  
= Když mám představu, o čem hovořit,  
je to daleko / mnohem snazší.**

**Není to tak obtížné. = Je to snadnější.**

**Takže / Proto právě teď hledám nápad,  
hledám nějakou inspiraci pro toto video.**

**Teď hledám nějaký nápad, chci najít nějakou  
představu, chci najít nějakou inspiraci pro  
toto video.**

**Vybrala jsem (Mám vybraných) mnoho  
různých fotografií.**

**nepravidelné sloveso vybrat / vybírat ve  
všech tvarech**

**Mám vybraných hodně různých fotografií.**

**Mám hodně fotek pořízených mým mužem.**

**A nemohu se rozhodnout, o kterých z nich  
mám mluvit.**

**Nemohu se rozhodnout = Nemohu učinit  
rozhodnutí, které z nich mám použít v tomto  
videu.**

**Mám fotky všech možných věcí**

**= Mám obrázky mnoha různých věcí,  
jako například (takových jako)**

**měst, krajin, domů, zvířat, lidí,  
vlaků, našeho chalupářského života,  
autobusů a trolejbusů, květin, atd.**

**A nemůžu se rozhodnout,**

**Nemůžu se rozhodnout, to znamená  
nemohu učinit rozhodnutí  
o kterých z nich mluvit.**

**Hledám myšlenku pro toto video.**

**Hledám nějakou inspiraci.**

**Možná, je teď zima, tak bych měla hovořit  
o zimě.**

***It's the winter season now.*** Je teď zimní období.

***The season now is called winter, so maybe, I should talk about it.*** Nynější roční období se nazývá (je nazýváno) zima, tak možná bych měla mluvit o ni.

***When I think about winter, the word magic comes to my mind.*** Když si pomyslím na zimu, napadne mě (přijde mi na mysl) slovo kouzlo.

***This is my mind.*** Toto je moje mysl.

***And when I think about winter, the word magic comes to my mind.*** A když myslím na zimu, slovo kouzlo mi přijde na mysl /napadne mě.

***Winter and magic go hand in hand for me.*** Podle mého, zima a kouzlo jdou ruku v ruce.

***In my opinion, winter and magic go hand in hand.*** Dle mého názoru, zima a kouzlo jdou ruku v ruce.

***It's probably because the evenings are long and dark.*** Pravděpodobně tomu tak je, protože jsou dlouhé a tmavé večery.

***The evenings now in winter are long and dark.*** Nyní v zimě jsou večery dlouhé a tmavé.

***There is not much light at this time of year.*** V této roční době není moc světla.

***There isn't much light.*** Není moc světla.

***So we look for a little light in the darkness, we look for a little warmth in the cold.*** Proto hledáme trošku světla v temnotě, hledáme trošku tepla v chladu.

***I think it's our instinct to look for something warm and light now.*** Myslím, že je to náš instinkt, hledat teď něco hřejivého / teplého a světlého.

***It is our instinct to look for something warm and light and magical.*** Je naším instinktem hledat něco hřejivého a světlého a kouzelného.

***And my husband, as a photographer, looks for some magical moments.*** A můj manžel, jako fotograf, hledá nějaké kouzelné chvíle.

***You know (that) my husband is an amateur photographer. Photography is his hobby. Taking pictures is his hobby.*** Víte, že můj manžel je amatérský fotograf. Fotografování je jeho koníčkem. Pořizování fotek je jeho zálibou.

***And now in winter, he looks for some magical moments to take pictures of.*** A teď v zimě hledá kouzelné chvíle, které by vyfotografoval.

***Magical moments are precious at this time of year.*** V této roční době jsou kouzelné chvíle cenné / vzácné.

***Precious means of a great value.*** PRECIOUS znamená (být) velké hodnoty.

***You know our health is precious, our time is precious and I think that magical moments are precious too.*** Víte, že naše zdraví je cenné, náš čas je cenný a myslím, že i kouzelné chvíle jsou cenné.

***Magical moments are of a great value, or I can say magical moments are valuable.*** Magické momenty jsou obrovské hodnoty, nebo můžu říci, že kouzelné chvíle jsou hodnotné.

***But if your eyes are open, your mind is open*** Ale, když jsou vaše oči otevřené, vaše mysl

***and your heart is open, it's possible to find them.***

***You need to have an open mind and an open heart and open eyes and then, it is possible for you to find them.***

***To find some magical moments, to find some magic, even now in winter.***

***And my husband certainly has an open mind and an open heart and open eyes, so it is not difficult, it is not hard for him to find a bit of magic in everyday life.***

***He can find some magical moments and capture them, that is to photograph them.***

***He's really good at it.***

***He's good at taking photographs of magical moments.***

*je otevřená a vaše srdce je otevřené, je možné je najít.*

*Potřebujete / Musíte mít otevřenou mysl, otevřené srdce a otevřené oči, a potom je možné, abyste je našli.*

*Abyste našli kouzelné chvíle, abyste našli trochu kouzla, dokonce i nyní v zimě.*

*A můj manžel určitě má otevřenou mysl a otevřené srdce a otevřené oči, proto není obtížné, není pro něj těžké najít kousek / trošku kouzla v každodenním životě.*

*Umí nalézt kouzelné chvíle a zachytit je, to znamená vyfotografovat je.*

*Je v tom opravdu dobrý.*

*Je dobrý ve fotografování magických momentů.*



## Vocabulary

**another** [ə'naðə]

**use** [ju:z]

**take, took, taken** [teik, took, teikən]

**take photographs / photos / pictures**

**these** [ði:z]

**decide** [dɪ'saɪd]

**decision** [dɪ'sɪʒən]

## slovní zásoba

další, ještě jeden

(po)užít, používat

brát, vzít (všechny tři tvary nepr. slovesa)

fotografovat, fotit

tito, tyto

rozhodnout se

rozhodnutí

<b>difficult</b> ['dɪfɪkəlt]	obtížný, těžký
<b>more difficult, the most difficult</b>	obtížnější, nejobtížnější
<b>hard</b> [hɑ:d]	tvrdý, těžký (obtížností), obtížný
<b>harder, the hardest</b>	obtížnější, nejobtížnější
<b>get started</b>	začít (s nějakou činností)
<b>once</b> [wʌns]	jednou, jakmile, když
<b>idea</b> [ai'diə]	nápad, myšlenka, pojem, představa
<b>easy</b> ['i:zi]	snadný
<b>easier, the easiest</b>	snadnější, nejsnadnější
<b>much easier</b>	mnohem snadnější
<b>not so difficult</b>	ne tak obtížný
<b>look for</b>	hledat, shánět
<b>find</b> [faɪnd]	najít
<b>inspiration</b> [ɪnspi'reɪʃən]	inspirace
<b>choose</b> [tʃu:z, tʃəuz, tʃəuzən]	vybrat, vybírat (všechny tři tvary nepr. slovesa)
<b>different</b> ['dɪfərənt / 'dɪfrənt]	odlišný, rozdílný, jiný, různý, rozmanitý
<b>sort</b> [sɔ:t]	druh, sorta, typ
<b>all sorts of things</b>	všechny možné věci
<b>such</b> [sʌtʃ]	takový
<b>as</b> [æz / əz]	jako
<b>landscape</b> ['lænd,skɛɪp]	krajina
<b>etc</b> [et'setɹə]	atd., a tak dále
<b>mind</b> [maɪnd]	mysl
<b>make up one's mind</b>	rozhodnout se (vazba)
<b>call</b> [kɔ:l]	nazývat
<b>called</b> [kɔ:ld]	zvaný, nazvaný, nazývaný
<b>magic</b> ['mædʒɪk]	kouzlo, magie
<b>come to one's mind</b>	napadnout, přijít na (něčí) mysl
<b>go hand in hand</b>	jít ruku v ruce
<b>opinion</b> [ə'pɪnjən]	názor
<b>in my opinion</b>	podle mého názoru
<b>probably</b> ['prɒbəbli]	pravděpodobně
<b>dark</b> [dɑ:k]	tmavý, temný
<b>darkness</b> ['dɑ:knɪs / -nəs]	tma, temnota
<b>warm</b> [wɔ:m]	teplý, vřelý, vroucí, laskavý
<b>warmth</b> [wɔ:mθ]	teplo, hřejivost, vřelost, srdečnost, vroucnost
<b>amateur</b> ['æmətʃə / æmə'tɜ:]	amatér, amatérský
<b>photographer</b> [fə'tɒgrəfə]	fotograf(ka)
<b>precious</b> ['preʃəs]	vzácný, (draho)cenný, drahý

<b>value</b> ['vælju:]	hodnota, význam, cena
<b>valuable</b> ['væljuəbəl]	cenný, hodnotný
<b>possible</b> ['pɒsɪbəl]	možný
<b>even</b> ['i:vən]	dokonce, i
<b>certainly</b> ['sɜ:tənli]	jistě, určitě, rozhodně
<b>a bit</b> [ə bɪt]	trocha, kousek, kousíček, špetka
<b>capture</b> ['kæpʃə]	zachytit, zajmout, vystihnout



*Prosím, podpořte tento projekt výuky angličtiny zasláním drobné finanční částky. Jenom díky vám tak mohu volně na internetu poskytovat všechny videolekce a studijní materiály všem, kteří to potřebují.*

*Číslo účtu: 175685304/0300*

*Pro platby ze zahraničí:  
Název účtu: DVORAKOVA JANA  
IBAN CZ5503000000000175685304  
BIC (SWIFT) CEKOCZPP*

*FAKTURU za výuku angličtiny vám ráda vystavím NA POŽÁDÁNÍ. [zofie.dvorak@tiscali.cz](mailto:zofie.dvorak@tiscali.cz)*

*Děkuji vám za spolupráci.*

*Jana*